

## Curriculum Vitae

- სახელი, გვარი:** ვიქტორია ჯულელი
- ხარისხები:** ფილოლოგიის მეცნიერებათა კანდიდატი (ფილოლოგიის დოქტორი), 2004 (თსუ)  
*Master of Arts*, Department of Medieval Studies, *Central European University*, 1997 (Budapest)
- დიპლომები:** 1. *Master of Arts*, Department of Medieval Studies, *Central European University*, 1997 (Budapest)  
(with distinction)
2. თსუ ფილოლოგიის ფაკულტეტი, კლასიკური ფილოლოგია, 1989-1994 (წარჩინებით)
3. თბილისის საბიბლიოთეკო სასწავლებელი, წიგნსაქონელმცოდნეობა, 1986-1988  
(წარჩინებით)
- სერთიფიკატები**
- და თრენინგები:** Summer University: *Library Management* (Stuttgart, *Hochschule der Medien*, 2008);  
Summer University: *Religious Identity, Religious Syncretism* (Budapest, *Central European University*, 30.07-10.08.2001);  
Summer University: *Caucasus: A Unique Meeting Point of Ancient Cultures* (Budapest, *Central European University*, 1997);  
TOEFL (1996).
- სამსახური:** 2007-2012 წწ. - თსუ ენების ცენტრის მასწავლებელი:  
ლათინური ენა, ბაკალავრიატი (2007-2012)  
ძველი და ბიზანტიური ბერძნული ენა, ბაკალავრიატი და მაგისტრატურა  
(2008-2011)
- 2009 წ. საპატრიარქოსთან არსებული წმ. ანდრია პირველწოდებულის სახ.  
უნივერსიტეტი, ასოცირებული პროფესორი:  
ძველი ბერძნული ენა, ბაკალავრიატი.
- 2007-2008 წწ. თსუ მოწვეული მასწავლებელი:  
ქრისტიანული ასკეტიზმი, მაგისტრატურა (2007-2008)
- 2004-2006 წწ. თსუ, კლასიკური ენების მასწავლებელი:  
ძველი ბერძნული ენა, ბაკალავრიატი (2005-2006)  
ძველი და ბიზანტიური ბერძნული ენა, მაგისტრატურა (2005-2006)  
ლათინური ენა ფარმაცევტებისათვის, ბაკალავრიატი (2005-2006)  
ლათინური ენა იურისტებისათვის, ბაკალავრიატი (2004-2005, 2011)
- 1994-2004 წწ. თსუ, კლასიკური ფილოლოგიის კათედრასთან არსებული  
ხმელთაშუა ზღვის კულტურების შემსწავლელი ლაბორატორიის ლაბორანტი.
- 1993-1996 წწ. ბერძნული, რომაული, ინდური, ეგვიპტური, შუამდინარული და  
ქართული მითოლოგიის მასწავლებელი სკოლა-გიმნაზიაში.
- მონაწილეობა საერთაშორისო კონფერენციებსა და სიმპოზიუმებში:**
- 2012 - საბერძნეთი – ევროპული იდენტობა – საქართველო (თსუ; საბერძნეთი)
- 2011 - ბერძნული ცივილიზაცია და კულტურათა დიალოგი (თსუ; დემოკრიტეს სახ. თრაკიის  
უნივერსიტეტის შავიზღვისპირეთის ქვეყნების ენის, ფილოლოგიისა და კულტურის განყოფილება)
- 2009 - ბიზანტინისტიკა საქართველოში (თსუ);
- 2009 - ქართული ხელნაწერი (თბილისი, ხელნაწერთა ეროვნული ცენტრი);
- 2007 – ბიზანტინისტიკა საქართველოში (თსუ);
- 2007 – ლიტერატურათმცოდნეობის თანამედროვე პრობლემები (თბილისი, ლიტერატურის  
ინსტიტუტი);
- 2006 – გელათი 900 (თსუ);

- 2005 – ქრისტიანობა ჩვენს ცხოვრებაში: წარსული, აწმყო, მომავალი (ოსუ);
- 2000 – ელინისტიკა საუკუნეთა მიჯნაზე (ოსუ);
- 1997 – ICANAS 35<sup>th</sup> Congress. “The Caucasus: A Unique Meeting Point of Ancient Cultures” (Budapest);
- 1995 – აკად. ს. ყაუხჩიშვილის 100 წლისთავისადმი მიძღვნილი საერთაშორისო კონფერენცია (ოსუ).

**მივლინებები:**

- ბერძნულ ხელნაწერებზე სამუშაოდ (ვენეცია, Biblioteca Nazionale Marciana, 29.08-13.09.2009);
- ქართულ ხელნაწერებზე სამუშაოდ (ქუთაისი, ეთნოგრაფიის მუზეუმი, 02-04.07.2007).

**სამეცნიერო გრანტები:**

- 2006-2009 წწ. – შოთა რუსთაველის ეროვნული სამეცნიერო ფონდი: “ძველბერძნულ-ქართული ფილოსოფიურ-თეოლოგიური ტერმინოლოგიის დოკუმენტირებული ლექსიკონი” (ხელმძღვ. პროფ. დამანა მელიქიშვილი) (ბერძნული ტექსტის რედაქტორი და პროექტის მონაწილე).

**სადისერტაციო და სადიპლომო თემები:**

- 2004 (PhD) – “თეოდორიტე კვირელის თხზულებათა ქართული თარგმანები” (ოსუ).
- 1997 (MA) – “The Works of Theodoret of Cyrus in Georgian Manuscripts” (Budapest, Hungary).
- 1994 (BA/MA) – “თეოდორიტე კვირელი ქართულ ლიტერატურაში და მისი ტრაქტატი სიტყვა საღმრთო სიყვარულისათვის” (ოსუ).

**გამოცემები:**

1. ნეტარი თეოდორიტე კვირელი: საღმრთო ასპარეზობა და სიბრძნისმოყვარება სირიული ასკეტიზმის ფონზე: „ფილოთეონ ისტორია“ და მისი ქართული თარგმანები. ტ. II. თბილისი: ლოგოსი, 2011 (772 გვ.) (ავტორი).
  2. ნეტარი თეოდორიტე კვირელი: ცხოვრება, მოღვაწეობა, მრწამსი, თხზულებები და მათი ქართული თარგმანები. ტ. I. თბილისი: ლოგოსი, 2008 (700 გვ.) (ავტორი).
  3. ზღვა და მიწისქვეშეთი. მცირე ღვთაებანი. ბერძნული მითების სამყარო. თბილისი: ლოგოსი, 1998 (190 გვ.) (თხრობა და კომენტარები).
  4. დამანა მელიქიშვილი. ფილოლოგიური მივანი (სტატიების კრებული). თბილისი: ლოგოსი, 2009 (815 გვ.) (შემდგენელ-რედაქტორი).
  5. ძველბერძნულ-ქართული ფილოსოფიურ-თეოლოგიური ტერმინოლოგიის დოკუმენტირებული ლექსიკონი. თბილისი: ლოგოსი, 2009 (279 და 313 გვ.) (ბერძნული ტექსტის რედაქტორი და პროექტის მონაწილე).
- ლექსიკონში შეტანილი მასალა (ქართული და ბერძნული):
- i. დიონისე არეოპაგელის ეპისტოლეები;
  - ii. დიონისე არეოპაგელის ზეცათა მღდელთ-მთავრობისათვის;
  - iii. დიონისე არეოპაგელის საეკლესიო მღდელთ-მთავრობისათვის;
  - iv. დიონისე არეოპაგელის საიდუმლოდ ღმრთისმეტყველებისათვის;
  - v. დიონისე არეოპაგელის საღმრთოთა სახელთათვის.
  - vi. თეოდორიტე კვირელის ამოს წინასწარმეტყველის წიგნის განმარტება.
  - vii. თეოდორიტე კვირელის მიქა წინასწარმეტყველის წიგნის განმარტება.
  - viii. თეოდორიტე კვირელის აღსაარებად მართლისა და უბიწოდა ქრისტიანეთა სარწმუნოებისა.
  - ix. თეოდორიტე კვირელის რიგხვთა წიგნის განმარტებანი;
  - x. თეოდორიტე კვირელის მეორესჯულის წიგნის განმარტებანი;
  - xi. თეოდორიტე კვირელის ისო ნავეს ძის წიგნის განმარტებანი;
  - xii. თეოდორიტე კვირელის მსაჯულთა წიგნის განმარტებანი.
  - xiii. თეოდორიტე კვირელის რუთის წიგნის განმარტებანი.

- xiv. თეოდორიტე კვირელის წინასწარმეტყველთა წიგნის განმარტებანი, მათ შორის, განმარტებები შემდეგ წინასწარმეტყველთა წიგნებზე: იერემია, ეზეკიელი, იოელი, ამოსი, იონა, მიქეა, ნაუმი, ამბაკუმი, სოფონია.
- xv. ლეონ I-ის, რომის პაპის *ეპისტოლე ფლაზიანე კონსტანტინოპოლელის მიმართ* (ე.წ. „ტომი“).
- xvi. მაქსიმე აღმსარებლის *სარწმუნოებისათვის* (არაავთენტური ნაშრომი).
- xvii. მიქაელ სვნიკელისა იერუსალიმელისა *მართლისა სარწმუნოებისა წარმოთქუმა და აღსარება*.

ასევე, 25 სტატია, მათ შორის:

1. **The Georgian Life of Julian-Saba (cod. Sin. Georg. 6) and its Greek and Syriac sources (*Historia Philothea* by Theodoret of Cyrus)**. Phasis. Greek and Roman Studies 13-14 (2010-2011): 259-271.
2. *სვიმეონ მესვეტის ცხოვრება: წყაროები და მათი ქართული თარგმანები*. ბიზანტინოლოგია საქართველოში 3. რედ. ნ. მახარაძე, ნ. სულავა. თბილისი: ლოგოსი, 2011, გვ. 825-836.
3. სვიმეონ მეტაფრასტის *სვიმეონ მესვეტის ცხოვრების ქართული ტექსტის მთარგმნელის იდენტიფიკაციისათვის (ეგრემ მცირის კიდევ ერთი თარგმანი)*. ხელნაწერთა ეროვნული ცენტრი. I საერთაშორისო სიმპოზიუმი „ქართული ხელნაწერი“. მოხსენებათა თეზისები, 2009, გვ. 86-89.
4. *თეოლოგიური და გონების ცნებასთან დაკავშირებული ზოგიერთი ტერმინი X-XII სს-ის ძველ ქართულ წყაროებში*. ძველქართულ-ბერძნული ფილოსოფიურ-თეოლოგიური ტერმინოლოგიის დოკუმენტირებული ლექსიკონი (სამეცნიერო კონფერენციის მასალები). თბილისი: ლოგოსი, 2009, გვ. 38-47.
5. **The Blessed Theodoret of Cyrus: the Life, Activities, Creed, Writings and their Georgian Translations. Vol. I. Ed. D. Melikishvili. Tbilisi: Logos, 2008, 700 p.** Phasis. Greek and Roman Studies 12 (2009): 348-370.
6. **The Lost Work of Theodoret of Cyrus *Ad Quaesita Magorum Persarum***. Phasis. Greek and Roman Studies 11 (2008): 66-72.
7. *ანტიკურისა და ქრისტიანულის სინთეზი თეოდორიტე კვირელის *ფილოთეონ ისტორიაში* და ეგრემ მცირის თარგმანი*. ბიზანტინისტიკა საქართველოში. თბილისი: ლოგოსი, 2007, გვ. 574-588.
8. *თეოდორიტე კვირელი ქართულ კატენებიან კრებულებში*. I საერთაშორისო სიმპოზიუმი „ლიტერატურათმცოდნეობის თანამედროვე პრობლემები“. თეზისები. თბილისი: ნეკერი, 2007, გვ. 102-105.
9. *გელათის აკადემიის როლი თეოდორიტე კვირელის თხზულებათა ქართულ თარგმანებთან მიმართებაში*. ივ. ჯავახიშვილის სახ. თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი. გელათი – 900. სამეცნიერო კონფერენციის მასალები. 2007 წლის 8-10 თებერვალი. თბილისი: ივ. ჯავახიშვილის სახ. თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, 2007, გვ. 29-30.

**ენების ცოდნა:**

**მშობლიური:** ქართული.

**უცხო ენები:** რუსული, ინგლისური, ფრანგული, ლათინური, ძვ. ბერძნული, ძვ. სირიული.